発行所 新潟市役所
新潟市西堀通六番町863ノ3
電話代表(3)2111番
新潟市長
発行人 村田三郎
新潟市寄町通二ノ丁2609
編集人 佐野武一
新潟市沼垂1962
印刷所 文明堂印刷所
新潟市西堀前通4
電話(2)8128番
毎月一回5日発行
定価 一部3円

年頭の辞

新潟市長 村田三郎

明けましてお目出度う御座います。

年頭に当り謹しんで皆様の御健康と御幸福をお祈り致します。

文字通り多事多端に明け暮れました昭和三十一年を送つて、玆に希望に充ちた新年を迎えます事は洵に感に堪えないものがあります。

全国民の耳目を衝撃した弥彦神社々頭の惨事に明けた昨年は、北海道の冷害、九州近畿と相次ぐ台風の暴威、大館市を始め各地に頻発した大火、交通事故等々悲惨極まる天災人災は例年を遥かに上廻る被害をもたらし、私共の心を一方ならず暗く寒からしめたのであります。

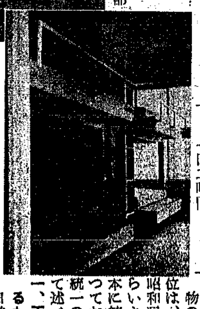
又海外ではポーランドに始まり、エジプト、ハンガリアと動乱の嵐は無情に吹きすさび人と人、国と国との抗争が何時果てるともなく続いて居り世界の平和、人類和合の途は尚遠きを嘆かせて居ります。

然しこのような恵まれざる年の中にも多少の明るさをもたらす出来事が無かつた訳ではありません。オリンピックの開催はその国々の代表の出来栄え如何によつて悲喜交々のニユースをもたらしましたが禍に打ちひしがれた世界の人々の心に平和と親善の温かさを贈つた事として確かに大きな収穫を上げてくれました。

その他日ソ復交、わが国の国連加盟等は特筆大書に価する明るい出来事であり、特に一昨年の大火で手ひどく傷めつけられた新潟市が各方面から寄せられた温かい御同情と市民の並々ならぬ努力により、わが国でかつて前例なく復興進捗が見られ今や見違える程立派に復興しつつあります事は、私共直接の当事者として何にも増して喜ばしい事であります。

日ソ間の国交修復は対岸貿易、北洋漁業、港湾の発展、工場誘致、産業の振興等々に営々たる努力を続けて居る我が郷土の立場を愈々有利にし現在進捗を見せて居る数々の大工場の誘致には更に拍車がかけられる事でありましょうし、ここ数年後には見違える程立派な近代的大都市に飛躍発展致すであろう事を信じて疑いません。然しこのように恵まれた機運に際会しても徒らな拱手傍観では何等の成果も得て望めない理であり、今後共一段の努力が要望される所以であります。

又ひるがえつて私共の経済面を見ます時国家経済と軌を一にして市民生活は決して楽観を許されないものがあります。同じように地方自治体の財政も容易ではなく行政面万般に亘つて数多の難関が行く手を拒んで居るので御座います。然し乍ら私共は過去に於いて永い忍従でけいきよくの途を拓いて来ましたように越後人独特の粘りと努力でこの試錬に耐え歩一歩と明日の幸を築いて行く事の出来る自信を持つて居ります。しかも私共の前途を祝福するかの如く今や明るい機運の曙光がきざし初めたのであります。私共市民にとりまして今年こそ最良の年でありますように年頭に当りひたすら念じながら共々に相携えて更に努力を捧げる誓を固め度いと存じます。



(左)新潟みなと会館全景 (下)宿泊室内部

失業保険福祉施設 新潟みなと会館の誕生

新潟港湾関係労務者等の勤労意欲を向上し、労働力の需給調整を円滑にするために、このたび国が失業保険福祉施設として新潟市沼垂竜ケ島四九五三の一番地に新潟みなと会館を設置し、この経営を県を通じて本市に委託されましたこの新潟みなと会館の施設は、新潟港湾関係労働者等をはじめとする失業保険の被保険者又は被保険者であつた者の施設ですが、他の者でも利用できることになつています。

建物は総工費一千万円で鉄筋コンクリート造二階建で、設備は一階が大宿泊室、食堂、理髪室、浴室、事務室、その他で又二階は宿泊室、休憩所、その他からなつています。

この新潟みなと会館の使用料等は次のとおりでありますのでお知らせいたします。なお詳しいことは市の民生課にお尋ね下さい。

◎宿泊部(新潟市直営)定員五〇名

■使用料

一、宿泊料一人一泊五〇円

二、休憩料一人一回一〇円

三、大宿泊室使用料(会議、宴会等)

区分＼使用時間	自午前八時 至正午	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大(約五六畳)	二〇〇円	三〇〇円	四〇〇円	四〇〇円	五〇〇円	六〇〇円
中(約二四畳)	一〇〇	一五〇	二〇〇	二〇〇	二五〇	三〇〇
小(約一二畳)	五〇	八〇	一〇〇	一〇〇	一三〇	一五〇

備考 表中区分欄大、中、小とは各々大宿泊室の全部、二分の一、四分の一を分割使用することをいう。

四、暖房料その他諸設備使用料 実費程度

■使用時間

一、大宿泊室使用時間 午前八時三十分より午後九時まで

二、休憩時間 午前八時三十分より午後七時まで 一回二時間

三、宿泊時間 午後四時より翌日午[illegible]

[illegible](委託経営)

[illegible] 四〇円

[illegible] 四五円

[illegible] 五〇円

[illegible] 二五円

[illegible] 二〇円

[illegible] 四〇円

[illegible](ツマミ) 四〇円

二級酒正一合(ツマミ付) 六〇円

焼酎正一合(ツマミ付) 四五円

大宿泊室での宴会料理 適宜

◎理髪部(委託経営)

調髪・ 七〇円

顔そり 四〇円

七、その他

電話は近日開通

11月中の人口動態	
出生	321件
死亡	154〃
死産	42〃
婚姻	192〃
離婚	17〃

三村との合併に 知事勧告

新潟市と大江山村 曾野木村、両川村

このたび新市町村建設促進法第二十八条第一項の規定により、新潟市と中蒲原郡大江山村、曽野木村及び両川村が市、村合併の実現を図られるようにと、昨年十二月二十七日付を以て新潟県知事より次のとおり勧告がありました。

これによりまして市及び議会においてこれが三カ村との合併について積極的な調査検討が加えられることになりました。

勧告第四号

勧告書

新潟市
中蒲原郡
大江山村
曽野木村
両川村

新市町村建設促進法第二十八条第一項の規定により、新潟県新市町村建設促進審議会の意見をきき、内閣総理大臣に協議して、別紙のように貴市村に係る町村合併に関する計画を定めたので、これに基き町村合併を行うよう、同法同条同項の規定に基き勧告する。

昭和三十[illegible]

新[illegible]一男

今月の納税

市民税 県民税 第4期

納期限 1月31日

上記のとおり第4期の納期がまいりました。何卒お忘れなく納期内に完納下さるようお願いいたします。

計量単位

メートル[illegible]

一はなぜ[illegible]統[illegible]

実施は[illegible]

物の売り買いの計量単位は、これから二年後の昭和三十四年一月一日からいよいよメートル法一本に統一されることになつておりますので、その統一の必要な理由について述べてみましょう。

一、不便不合理をなくするため

日常の買物や商取引の際は、キログラム、斤、貫、匁、ポンド、リットル、石、斗、升、ヤール尺、インチ、メートル又スポーツ関係でもメートル、キログラム、フイート、ポンド等々の混乱ぶりであり、われわれ日常生活の面で数知れない不便や不合理の例がたくさんあります。

折角学校で教えられたメートル法が社会に出ると科学の勉強や、工場の仕事には便利だが、日常生活では、右のような単位の雑然さ[illegible]こと[illegible]する[illegible]つかの[illegible]整理し[illegible]比較や[illegible]り開放[illegible]純化を[illegible]るので[illegible]しても[illegible]国全体と[illegible]的に経済[illegible]きな利益[illegible]あります。

二、メートル[illegible]最も優れ[illegible]であるた[illegible]

このように[illegible]統一が必要[illegible]が、統一す[illegible]は、最も合[illegible]も優れたもの[illegible]くてはなりま[illegible]ートル法は[illegible]と[illegible]理ぶ[illegible]衆国外三十四カ国の主な国が、メートル条約に加入しており、国際的にも認められた計量単位系であり、合理的に一定不変なものとするためその単位の基礎は、地球の周囲(子午線の四千万分の一)に求め、科学的根拠に基づいて極めて安定したメートル原器と、キログラム原器で維持されており十進法の採用、各単位間の関連の簡明さ、単位の名称の統一等の要素を満足させるよう工夫されている最も優れた計量単位であります。

今からメートル法に慣れるよう努力しましょう。

水道管の凍結防止

日増に寒さがきびしくなつてきたため、水道の水が凍り水道管が破れたり、水が出なくなつたりして困つている方々が方々に続出しています。そこでこの対策としては、藁か布地で水道の管をよく包んで保温するのがよい方法ですが、水道の口から水を少しづつ出しておいても凍結を防ぐことができます。今後気温が零度以下に降つた場合には、必ず水道管を保温するか又は水を少しづつ出しておくようにして下さい。

新しい有権者から感想文を募集

締切は2月15日 ふるつて応募下さい

このたび自治庁、都道府県選挙管理委員会連合会及び財団法人公明選挙連盟主催で、一月十五日の成人の日を期し、新らしく有権者となる方々の感想文を次のとおり募集することとなりましたのでふるつて応募して下さい。

一、感想文の標題 新有権者としての選挙に対する自覚

二、枚数の制限 二百字詰原稿用紙十枚以内又は四百字詰原稿用紙五枚以内

三、応募資格 昭和十二年一月一日から同年十二月三十一日までに生れた者

四、締切期日 昭和三十二年二月十五日(当日付消印のある郵送応募作品は受理する。)

五、提出先 東京都千代田区霞ヶ関一の二 自治庁選挙部管理課宛

六、賞状及び賞金 入選者中一等から三等までの者に対し、自治庁長官が賞状及び次の賞金を贈呈する。

一等 一万五千円(一作品)

二等 五千円(二作品)

三等 三千円(三作品)

七、応募注意

1、応募者の住所、氏名(ふりがなを附すこと)性別、生年月日及び職業(具体的に書くこと。学生の場合は学校名、学部及び学年を書くこと)を原稿の末尾に明記すること。

2、感想文封入の封筒の表面左下部に「感想文在中」と明記すること。

3、応募原稿は返却しない。

4、優秀作品がない場合には、入選者がないことがある。

市議会の活動

十二月中における市議会の活動状況は次のとおりでありました。

十二月一日 新潟市都市形態調査についての新潟市都市形態調査特別委員会

十二月三日 図書運営についての図書運営委員会

十二月四日 し尿汲取手数料問題及びその他についての厚生委員協議会

十二月八日 毎日商展視察団編成についての国際貿易促進理事会

十二月十一日 し尿汲取手数料問題及びその他についての厚生委員協議会

十二月十二日 し尿汲取手数料問題及びその他についての厚生委員協議会

十二月十三日 基本調査についての新潟市都市形態調査特別委員会

十二月十五日 請願、陳情審議についての総務文教委員会、西防波堤破壊対策についての建設委員協議会

十二月十八日 全員協議会 議会定例会 チフブインスキー来港について協議のための国際貿易促進理事会

十二月十九日 付託議案審議についての総務文教委員会、厚生委員会、経済委員会

十二月二十日 付託議案審議についての厚生委員会、総務文教委員会、建設委員会

十二月二十一日 付託議案審議についての厚生委員会、総務文教委員会、建設委員会 議会運営その他についての各派世話人会 全員協議会 議会定例会 チフブインスキー来港について協議のための国際貿易促進理事会